

HAUPTSAISON (Vom 15.5. bis 15.9.)

1.) Inklusiv-Pauschalaufenthalte

für Erholungssuchende in guten Familienpensionen

a) Vollpension	2 Wochen	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	225,60 DM	337,15 DM	441,10 DM
f. Ehepaare (ermäß.)	445,05 DM	665,93 DM	873,80 DM
b) Teilpension			
für 1 Person	125,50 DM	187,— DM	240,90 DM
f. Ehepaare (ermäß.)	244,85 DM	365,60 DM	473,40 DM

2.) Inklusiv-Pauschal-Moorbäderkuren

in guten Familienpensionen

a) Vollpension	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	486,10 DM	639,70 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	963,80 DM	1271,— DM
b) Teilpension		
für 1 Person	335,95 DM	439,50 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	663,50 DM	870,60 DM

3.) Inklusiv-Pauschal-Mineralbäder- u. Packungskuren

in guten Familienpensionen

a) Vollpension	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	437,85 DM	575,35 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	867,30 DM	1142,30 DM
b) Teilpension		
für 1 Person	287,70 DM	375,15 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	567,— DM	741,90 DM

4.) Inklusiv-Pauschal-Inhalationskuren

in guten Familienpensionen

a) Vollpension	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	405,45 DM	532,15 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	802,50 DM	1055,90 DM
b) Teilpension		
für 1 Person	255,30 DM	331,95 DM
für Ehepaare (ermäßigt)	502,20 DM	655,50 DM

VOR- UND NACHSAISON (Vom 15.2. bis 14.5. und vom 16.9. bis 15.12.)

Der späteste Antrittstermin der verbilligten Pauschalkuren und Aufenthalte ist der 30.4 und 15.11.

1.) Verbilligte Inklusiv-Pauschalaufenthalte

für Erholungssuchende in guten Familienpensionen

a) Vollpension	2 Wochen	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	205,20 DM	307,25 DM	406,— DM
für Ehepaare	410,40 DM	614,50 DM	812,— DM
b) Teilpension			
für 1 Person	110,10 DM	164,60 DM	215,80 DM
für Ehepaare	220,20 DM	329,20 DM	431,60 DM

2.) Verbilligte Inklusiv-Pauschal-Moorbäderkuren
in guten Familienpensionen

a) Vollpensionen	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	456,20 DM	604,60 DM
für Ehepaare	912,40 DM	1209,20 DM
b) Teilpension		
für 1 Person	313,55 DM	414,40 DM
für Ehepaare	627,10 DM	828,80 DM

3.) Verbilligte Inklusiv-Pauschal-Mineralbäder und Packungskuren

in guten Familienpensionen

a) Vollpension	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	407,95 DM	540,25 DM
für Ehepaare	815,90 DM	1080,50 DM
b) Teilpension		
für 1 Person	265,30 DM	350,05 DM
für Ehepaare	530,60 DM	700,10 DM

4.) Verbilligte Inklusiv-Pauschal-Inhalationskuren

in guten Familienpensionen

a) Vollpension	3 Wochen	4 Wochen
für 1 Person	375,55 DM	497,05 DM
für Ehepaare	751,10 DM	994,10 DM
b) Teilpension		
für 1 Person	232,90 DM	306,85 DM
für Ehepaare	465,80 DM	613,70 DM

Zu dem Badegebühren-Anteil tritt die Mehrwertsteuer mit dem jeweiligen Satz

Kurtaxe

Kurtaxpflichtig ist jeder Fremde, der sich in der Zeit zwischen dem 15. Febr. und dem 15. Dez. in Bad Salzdetfurth aufhält.

Er erhält eine Kurkarte, die auf seinen Namen ausgestellt wird und nicht übertragbar ist.

Der Ankunfts- und Abreisetag gilt als 1 Tag. Die Kurkarten werden in der Kurverwaltung ausgegeben.

Die Kurtaxe beträgt in der Zeit vom 15. Mai bis 15. Sept. für die 1. Pers. einer Fam. tägl. 1,15 DM höchstens 23,— DM
 „ „ 2. Pers. einer Fam. tägl. —,75 DM „ 15,35 DM
 „ „ 3. Pers. einer Fam. tägl. —,55 DM „ 11,50 DM

in der Zeit vom 15. Febr. — 14. Mai u. 16. Sept. — 15. Dez. f. d. 1. u. 2. Pers. einer Fam. tägl. —,50 DM höchstens 10,— DM

Für noch nicht schulpflichtige Kinder und Pflegekinder in anerkannten Kinderheimen beträgt die Höchst-Kurtaxe in der Zeit vom 15. Febr. — 15. Dez. bei 4 Wochen Aufenth. 3,— DM bei 6 Wochen Aufenth. 4,— DM

Dazu tritt die Mehrwertsteuer mit dem jeweiligen Satz.

Rechtzeitige Anmeldung wird empfohlen!

Städt. Kur- und Badeverwaltung

3202 Bad Salzdetfurth

Anmeldung

zur Inklusiv-Pauschal-Kur in Bad Salzdetfurth

Der Unterzeichnete meldet sich hiermit zu einer **Pauschal-Kur** an und zwar

a) zu einer **Inklusiv-Pauschal-Heilkur** von Wochen mit Vollpension
 Wochen mit sogen. Frühstückspension

b) zu einem **Inklusiv-Pauschal-Aufenthalt** von Wochen mit Vollpension
 Wochen mit sogen. Frühstückspension

Sonstige Unterbringungswünsche

Tag der Ankunft:

....., am 196.....

(Unterschrift)

Ständige Wohnung:

Bad Salzdetfurth ist vom Bundes-Innenminister als „beihilfefähiger Heilort“ im Sinne des Beamtenrechts anerkannt.

Hier bitte abtrennen

Jede Füllung eines Moorbades wird nur einmal benutzt

Bädertarif

Naturmoorbäder

Moorvollbad mit Abspülung und Schwitzbad	13,— DM
Moorhalbbad mit Abspülung und Schwitzbad	10,— DM
Moorsitzbad mit Abspülung und Schwitzbad	9,— DM

Naturmoorpackungen

Ganz-, Halb- oder Teilpackung	8,— 7,— DM
-------------------------------	------------

Natursolebäder

Solbad für Erwachsene	5,— DM
Solbad für Kinder	3,50 DM

Gasbäder

Kohlensäure-Trockengasbad	7,50 DM
Sauerstoff-Trockengasbad	7,50 DM

Massagen

Unterwassermassage	7,50 DM
Unterwassermassage mit Extension	9,50 DM
Ganzmassage	6,50 DM
Bindegewebsmassage	5,50 DM
Kurmassage	4,50 DM
Bürstenmassage	1,50 DM

Inhalationen

Sole-Einzelinhalation mit Zusatz	3,— DM
Sole-Einzelinhalation	2,50 DM
Aerosol-Einzelinhalation	3,— DM
Raum Sole-Inhalation	1,50 DM
Sauerstoff-Einzelinhalation	2,50 DM

Solebewegungsbäder

Gruppenbehandlung mit Übung	6,— DM
-----------------------------	--------

Krankengymnastik - Gruppenbehandlung

Orth. Turnen	3,— DM
Extensionsbehandlung	2,— DM
Bewegungsübung	2,— DM
Atemgymnastik	3,50 DM
Krankengymnastik	3,50 DM
Zuschlag für Einzelbehandlung	2,— DM

Hydrotherapeutische Spezialanwendungen

Vollbad ohne Zusatz	2,50 DM
Halb- und Sitzbäder mit Zusätzen	3,20 DM
Halb- und Sitzbäder ohne Zusätze	2,— DM
Teilbäder mit Zusätzen	1,50 DM
Teilbäder ohne Zusätze	1,— DM
Teilbäder, ansteigend	1,50 DM
Teilbäder mit Zusätzen, ansteigend	2,— DM
Arm- und Fußbäder im Wechsel mit Zus.	2,— DM
Arm- und Fußbäder im Wechsel ohne Zus.	1,50 DM

Einzelgüsse, kalt	-,50 DM
Vollgüsse, kalt	-,70 DM
Blitzgüsse, heiß	2,— DM
Wechselblitzguß	2,50 DM
Wechselgüsse	1,50 DM
Blitzguß-Massagebad	4,— DM
Auflagen mit Zusätzen	1,50 DM
Lichtbogen	2,50 DM

Ganzwickel, Unterwickel	3,— DM
Halbwickel mit Zusatz	2,— DM
Halbwickel ohne Zusatz	1,50 DM
Teilwickel mit Zusatz	1,50 DM
Teilwickel ohne Zusatz	1,— DM
Heublumensack	3,50 DM

Besondere Anwendungen

Pneumatische Kammer	5,— DM
Stangerbad (elektro-galv.)	7,50 DM

Zusätze

Luftperlzusatz	1,— DM
Fichtennadelzusatz	1,50 DM
Brom-, Baldrian-, Salhumini- o. Schwefelzusatz	1,80 DM
Kohlensäure-, Sauerstoff-, Rosmarin-, Weizenkleie-, Heublumen-, Kamillenblüten-, Pinimentholzusatz	2,— DM

Benutzung eines Ruhebettes je Std.	-,50 DM
Krankenwagen-Leihgebühr je Woche	5,— DM
Leihgebühr für ein Laken oder Badetuch	1,— DM
Leihgebühr für ein Handtuch oder Wolldecke	-,50 DM
Leihgebühr für einen Bademantel je Woche	2,— DM



Bad Salzdetfurth,
das heilkräftige Moor- u. Solbad im Vorharde

Bädertarif 1968

für Kurmittel, Pauschalkuren und Kurtaxe

Die Kurverwaltung vermittelt Inklusiv-Pauschalkuren und -Aufenthalte. Sie enthalten und gewährleisten

a) bei Inklusiv-Pauschalkuren

Wohnung und Teil- oder Vollverpflegung in guten Familienpensionen einschl. Bedienungsgeld, Ablösung der Kurtaxe, alle vom Arzt individuell verordneten Kurmittel und unterstützenden Heilmaßnahmen der jeweiligen Therapie; Moorbäder mit Massagen oder Moorpackungen und Solebäder mit Massagen etc. oder Inhalationen mit Atemgymnastik, Pneumatische Kammer, Massagen etc. im Kurmittelhaus.

Freie Arztwahl ist gewährleistet. Ärztl. Honorar ist im Pauschalpreis **nicht** enthalten. Behandlung daher auf Badearztschein möglich.

b) bei Inklusiv-Pauschalaufenthalte

Wohnung und Teil- oder Vollverpflegung in guten Familienpensionen einschl. Bedienungsgeld, Ablösung der Kurtaxe.

Auf die verbilligten Inklusiv-Pauschalheilkuren und -Aufenthalte in der Vor- und Nachsaison wird besonders hingewiesen.

Pauschalkuren sind vollwertige Kuren mit soliden Leistungen; sie werden in guten Familienpensionen vermittelt. Zu ihrer Erfüllung sind die Pensionen und die Städt. Kur- und Badeverwaltung verpflichtet.

Soweit der Gast innerhalb der Pauschalkur nur Wohnung und Frühstück in seiner Pension erhalten kann, hat er die Möglichkeit, Mittags- und Abendmahlzeiten in einem der Hotels oder anderen Gaststätten nach seiner Wahl einzunehmen.

Für die **Anmeldung einer Pauschalkur** von 2-3 Wochen (oder länger) benutzt man zweckmäßig den anhängenden Vordruck. Der Betrag der Pauschalkur ist bei Kurantritt im Büro der Kurverwaltung einzuzahlen. Dort erhält der Gast dann die entsprechenden Berechtigungskarten.

Sollte ein Kurabbruch notwendig werden, so werden die auf den entsprechenden Zeitabschnitt entfallenden Beträge nach Abzug einer Verwaltungsgebühr erstattet.

Kurvergünstigungen, die ein freiwilliges Opfer der deutschen Bäder sind, können auf Antrag gewährt werden, sofern die Voraussetzungen dafür erfüllt sind. Die Anträge auf Gewährung einer Vergünstigungskur sind rechtzeitig vor der Kur auf einem von der Städt. Kur- und Badeverwaltung anzufordernden Vordruck einzureichen. Während der Kur können solche Anträge nicht mehr berücksichtigt werden.

Dazu tritt die Mehrwertsteuer mit dem jeweiligen Satz